

1941 год

АВГУСТ 17 лун

Воскресенье

№ 194 (2641)

Цена 15 коп.

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА

1 год ежед 40 р. 20 к

6 месяц ежед 20 р. 10 к.

3 месяц ежед 10 р. 15 к.

1 месяц ежед 3 р. 35 к.

Редакцияли адрес:
г. Кудымкар, ул. М. Горького
№ 31, 2-й этаж.

Петб 15-бт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкбй округкомлбн, уджалиссез депутаттэз округнбй Советлбн
да ВКП(б) Кудымкарскбй райкомлбн орган

Месяцас петб 26-ись

Могучей сталинской авиация

Гигантской фронт вылын, Северной Ледовитой океансьн Черной моребдз муноны ожесточенной боез, Героической Красной Армия, Военно-Морской Флот да сталинской авиация сетоны фашистско-немецкой полчищеэзлэ сокрушительной ударез. Медбур немецкой дивизияз разгромитомсь и уничтожитомсь. Унажык миллионы отборной немецкой солдаттэз да офицерез адзисо ни аслыныс могила сражайтчян ыббез вылын.

Отечественной война фронттэз вылын Красной Армиялбн доблестной боецез, командирез, комиссарез да политработникез, отважной моряккэз, мужественной летчиккэз—гордой сталинской соколлэз фашистской людоедэзкэт героической песьсьомын быдос мирлб мгыччалбны воинской храбростись вбвлытб образецез, стойкостись да мужестволсь примерез.

Чулалис 7 неделя, кызд фашистско-немецкой полчищеэз вероломно уськэтчисо войнабн мян любимой родина вылб. Эта кадб локтисб фронттэз вылб и развернитчисб Красной Армиялбн главной выннэз, великой советской народ лэбтисис священной отечественной война вылб. Отлаын советской народкбт освободительной война вылб лэбтисбны быдос славянской народдэз да могущественной Британской империя. Фашисттэзлбн «молниеносной война» провалитчис. Европаись народдэз объединяйтчбны единой фронтб и эна могучей выннэз быдсон уничтожитасб германской фашизмб.

Талун, грозной боевой обстановкын, Советской Союзись народдэз отмечайтбны традиционной праздник — советской авиациялсь лун. Сталинской авиация, кбда фашистской сводкаэз сьбртб льддиссьб важынни «уничтоженнойбн», был лунб сетб сокрушительной ударез вражеской коммуникацияз кузя, моторизованной частез да пехота кузя, керб героической налеттэз вражеской тыллэз вылб. Сия сетис вына удар Берлин кузя, разгромитис Констанца, Пшошти, Сулина и мбдик важной портовой и промышленной городдэз. Командованнелись боевой заданнэз образцовбй тыртбм понда СССР Верховной Советлбн Президиум присвоитис Советской Союзлбн Героизелись званнэз да наградитис СССР орденнэзбн сотняэз сталинской соколлэзб, ны коласын леген-

дарной герой капитан Гастелло, кбдалб геройской смерть ббрын присвоитбм Советской Союзись Героилбн званнб, Советской Союзись героизез капитан Антоенко А. К., лейтенант Бринько П. А., лейтенант Каменьщиков В. Г., младший лейтенант Ридный С. Г. и уна мбдиккэз. Советской народ законной гордитчб аслас детишебн—могучей сталинской авиациябн да гордой соколлэзбн — мужественной летчиккэзбн, кбдна фашистской стертвниккэзкэт песьсьомын мгыччалбны беспримерной героизм, мужество да отвага.

Отечественной война луннэзб, кбр мян родина находитчб серьезной опасностын, отбна паськалис стравалбн оборона фонд создайтбм понда могучей всенародной движениб. Советской патриоттэз сетбны оборона фондб единовременной взноссэз, отчисляйтбны зарплатаись, сетбны сельхозпродукттэз, чулбтбны воскресниккэз, сверхурочной уджжез и быдос заробитбм деньгасб перечисляйтбны оборона фондб.

И талун, сталинской авиациялсь лун, советской народ отмечайтб самоотверженной уджбн производствын, колхозной ыббез вылын, массовой воскресник вылын. Кудымкарись комсомолецез и быдос уджалиссез талун дружной петбны воскресник вылб, медб заробитбм деньга перечислитны оборона фондб и этбн эшб буржыка крепитны Красной Армиялсь, Военно-Морской Флотлсь да сталинской авиациялсь боевой мощб.

Великой советской народ чулбтб германской фашизмкбт священной отечественной война любимой родина понда, честь понда да независимость понда. Красной Армия, Военно-Морской Флот да сталинской авиация, быдос советской народсьн быдлуна отсбт да поддержка дырны сокрушительной ударбн разгромитасб и уничтожитасб фашистской людоедэзлэс код ордаэз.

Брттэз рабочбйез, колхозниккэз да колхозницаэз, советской интеллигенттэз, комсомолецез! Стахановской уджбн производствын, колхозэзэзын и воскресникын отмечайтб сталинской авиациялсь лун! Трудовой подвигезбн крепитб фронт да страналсь обороноспособность!

Да олас могучей советской авиация!

Да олас мян мужественной летчиккэз—гордой сталинской соколлэз!

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

(ВЕЧЕРНЕЕ СООБЩЕНИЕ 15 АВГУСТА)

В течение 15 августа наши войска продолжали вести ожесточенные бои с противником на всем фронте.

Наша авиация во взаимодействии с наземными войсками продолжала наносить удары по войскам противника и атаковала его авиацию на аэродромах.

По неполным данным за 14 августа уничтожен 21 немецкий самолет. Наши потери—11 самолетов.

В 12 километрах северо-западнее украинского города С. появилось три немецких транспортных самолета «Ю-52». Через несколько минут штаб получил донесение, что противник высадил парашютный десант. В это время около места высадки десанта поназалась группа советских истребителей лейтенанта Чудова. Истребители бросились в атаку на фашистских «Юнкерсов». На Западе показались еще 5 немецких транспортных самолетов. Приказав младшему лейтенанту Пешкову и сержанту Саркисову расправиться с первой партией «Юнкерсов», тов. Чудов с остальными истребителями полетел навстречу новой группе фашистских самолетов. Немцы сразу же повернули обратно, но не ушли от наших истребителей. Сержант Арбузов налетел на ближний к нему «Юнкерс». Фашист пытался отстреливаться, но после первой же пулеметной очереди с самолета тов. Арбузова, охваченный пламенем, повалился вниз. Младший лейтенант Сальников сбил еще один вражеский самолет. Остальные «Юнкерсы», спасаясь от истребителей, попали в зону обстрела зенитной батареи лейтенанта Федорова. Здесь было сбито еще два транспортных самолета противника. Один из них сгорел в воздухе. У другого «Юнкерса» осколками снаряда были выведены из строя моторы и он совершил посадку в нескольких километрах от зенитной батареи.

35 немецких парашютистов, вооруженных автоматами, пытались обороняться от окруживших их бойцов подразделения истребительного батальона младшего лейтенанта Шапошникова, но все до одного были истреблены. Всего в этой операции сбито 5 из 8 немецких транспортных самолетов «Юнкерс-52», уничтожено и захвачено более 100 солдат и офицеров. Попытка немцев высадить авиадесант в советском тылу потерпела полный крах.

Бронепоезд старшего лейтенанта Ананьева, проникнув в расположение немецких войск, поддержал огнем своих орудий наступление энской красноармейской части. В этом бою артиллеристы бронепоезда рассеяли скопление вражеских войск около пункта М., разгромили штаб противника, взорвали склад боеприпасов, подбили 5 тяжелых орудий и уничтожили около 300 немецких солдат. За последнюю неделю бронепоезд т. Ананьева совершил 15 налетов на германские части, в результате которых фашисты потеряли убитыми до полутора тысяч солдат, много бронемашин, орудий и пулеметов.

Летчики части командира тов. Толстикова успешно атаковали вражеский аэродром в районе Я., на котором стояло около 60 «Мессершмиттов» 109-и, «Хейнкелей» 111-и. С первого же захода на цель штурмовики и истребители зажгли большое количество самолетов. Второй заход наши самолеты совершили двумя группами. Произведенная через некоторое время авиационная разведка установила, что на вражеском аэродроме уничтожено до 30 фашистских самолетов.

В германской армии все сильнее дает себя знать острый недостаток продовольствия. Целые дивизии по несколько дней не получают хлеба. Голодные солдаты расходятся по окрестным селам и деревням и грабят местных жителей. Немецкое командование всемерно поощряет это мародерство. В разосланной по германским воинским частям «Памятке о трофейном имуществе и изымаемом у населения продовольствии» такой порядок «снабжения» признается весьма удобным. Немецкое командование обеспокоено только тем, чтобы «управление по продовольственному снабжению засчитывало войсковым частям все продукты, изъятые у населения, в счет полагающихся им выдач в соответствии с нормами снабжения». В «Памятке» настоятельно указывается на «трудности подвоза продовольствия из глубокого тыла в следствие недостатка транспортных средств, горючего, а также ввиду частых нападений партизан на продовольственные обозы». В «Памятке» отмечается далее, что в связи с возникшими за послед-

нее время серьезными затруднениями в снабжении продовольствием немецкой армии, «подвоз продовольствия сокращается до самых минимальных размеров... Для каждой войсковой части должно быть наивысшим законом: максимально использовать все местные ресурсы». На языке фашистских захватчиков «использовать местные ресурсы» означает грабить во-всю, брать все, что найдется. Это еще раз целиком подтверждается такими строками из «памятки» «приобретение или конфискация у местного населения предметов продовольствия и прочих материалов может производиться по распоряжению командиров рот и выше. Конфискация должна производиться планомерно. Добычей пользуется та часть, которая произвела реквизицию».

С каждым днем растет производительность труда советских горняков. Шахта № 12/18 им. «Правды» треста Буденовуголь с первых дней войны выполняет повышенное задание на 120—130 процентов. Высокой цикличности добилась шахта № 3 «Сокологоревка» треста Первомайскуголь, сделав в месяц 27,7 цикла. На втором участке этой шахты 20-я лава сделала 43,9 цикла. Забойщик шахты Центральной Ирмино им. Сталина (Ворошиловградуголь) тов. Сняговский в июле вырубил отбойным молотком 1526 тонн угля. Это в шесть раз выше средней производительности отбойного молотка на шахте. Забойщик шахты им. Калинина треста Калининуголь т. Дема взял на себя обязательство работать за двоих. С первого же дня войны он выполняет по две нормы в смену. В августе тов. Дема выполняет свою норму на 250 процентов в среднем. Все рабочие бригады проходчиков шахты № 4/6 «Максимовка» треста Сергоуголь получили звания мастеров угля. Каждый из них выполнил норму больше, чем на 200 процентов. Коллектив шахты № 1-бис «Криворожье» в июле сэкономил 3 рубля 70 копеек на каждой тонне угля, 20 железнодорожных вагонов крепящего леса и наполовину уменьшил расход взрывчатки. Намотчик центральных электромеханических мастерских треста Фрунзеуголь т. Канавец отремонтировал 5 врубловых машин за 28 часов вместо 140 часов по норме. На шахте № 30 потребовалось отремонтировать мотор водоотлива. 120 часов полагалось на то, чтобы поднять мотор на поверхность и произвести там ремонт. Тов. Канавец спустился в насосную камеру и отремонтировал мотор за 18 часов. Своими замечательными трудовыми подвигами советские патриоты—горняки помогают Красной Армии наносить смертельные удары по германскому фашизму.

Неудачная попытка налета немецких самолетов на Москву в ночь с 15 на 16 августа. Небольшая группа немецких самолетов в ночь с 15 на 16 августа пыталась совершить налет на Москву. Вражеские самолеты были рассеяны огнем зенитной артиллерии и нашими ночными истребителями и к Москве не допущены.

Прием тов. В. М. Молотовым поверенного в делах Польши в СССР г-на Ретингер 14 августа. Народный Комиссар Иностранных Дел тов. В. М. Молотов принял поверенного в делах Польши в СССР г-на Ретингер.



Слева направо: старшина А. Г. Васильев, старший лейтенант Л. В. Березнер и капитан К. Т. Федоров.

Бдбнныт комсомольской воскресник вылб!

ВЛКСМ ЦК решениб сьбртб талун, август 17 лунб, чулбтчб Всесоюзной комсомольско-молодежной воскресник, кодасын быдос заробитбм деньгасын лбас перечислбтбм оборона фондб. Кудымкарын комсомольско-молодежной воскресник пондас чулбтчыны пруд вылын, кытбн пондасб лэб-

тыны вайсь пес городсь предприятнеэз, школаэз, больницаэз да мбдик культурно-бытовой учрежденнэз понда.

Брттэз комсомолецез, молодежь, городсь уджалиссез, бдбнныт воскресник вылб! Самоотверженной уджбн крепитам любимой родиналсь оборонной мощб!

ВСЕСЛАВЯНСКИЙ МИТИНГ В МОСКВЕ

Демонстрация братского единства славянских народов

10 августа в Москве, по инициативе группы представителей славянских народов — общественных и военных деятелей, писателей и ученых, состоялся всеславянский митинг.

Митинг открыл русский писатель академик Алексей Толстой. С речами выступили: польский генерал Янушайтис, известный чешский ученый профессор Зденек Неедлы, черногорский поэт Радуге Стенский, чехословацкий поэт, профессор Ондра Лысогорский, сербский профессор Божидар Масларич, общественный деятель Хорватии Юро Салай, словенский журналист Иван Регент, болгарский общественный деятель доктор Стоянов, македонский общественный деятель Влахов.

Безграничной любовью к родине и свободе, благородной священной ненавистью к фашистским извергам, чувством долга и ответственности перед своими народами исполнены страстные речи всех ораторов. Они знали: их услышат в разграбленной гитлеровцами Варшаве и сожженном Белграде, в растоптанной фашистским сапогом, но не покорившейся насилием Праге, в Братиславе, в Софии, в горных селениях Закарпатской Украины, Черногории и Македонии, — везде и всюду, где бьется славянское сердце.

Это было яркое выражение тех чувств, мыслей и чаяний, которыми живет сейчас весь славянский мир, поднимающийся во весь свой могучий рост на решительный и беспощадный бой против гитлеровского гнета. Это была демонстрация братского единства и консолидации всех сил многочисленных славянских народов, которые никогда не были и не будут рабами!

11 августа состоялось второе, заключительное заседание всеславянского митинга.

Заседание открылось большой речью украинского писателя академика Александра Корнейчука. С речами на родных языках выступили: польская писательница Ванда Василевская, народный поэт Белоруссии Янка Купала, словацкий общественный деятель,

депутат чехословацкого парламента Марек Чулен, общественный деятель Закарпатской Украины, депутат чехословацкого парламента Иван Локота. Их речи были полны неистребимой ненависти к лютому врагу славянства — германскому фашизму, они звали свои народы на священную войну за свободу и независимость.

Затем выступили немецкие писатели — поэт Иоганнес Бехер, драматург Фридрих Вольф, выразившие в своих горячих речах солидарность лучшей части германского народа со всем передовым человечеством, поднявшимся на борьбу против гитлеризма.

Слово предоставляется русскому писателю Александру Фадееву. Он зачитывает воззвание ко всем угнетенным славянским народам мира от имени всеславянского митинга в Москве. Это воззвание затем зачитывают на своих родных языках украинский писатель Александр Корнейчук, народный поэт Белоруссии Янка Купала, польская писательница Ванда Василевская, чехословацкий общественный деятель, профессор Зденек Неедлы, сербский общественный деятель, профессор Божидар Масларич, болгарский общественный деятель, доктор А. Стоянов, словацкий общественный деятель, депутат чехословацкого парламента Марек Чулен, словенский общественный деятель, журналист Иван Регент, хорватский общественный деятель Юро Салай.

В воззвании выражены мысли и заветные чаяния всех славянских народов мира, выражена их непоколебимая воля довести до победного конца борьбу с фашистскими поработителями.

Да здравствует наша победа над кровавым гитлеризмом! Эти заключительные слова воззвания станут боевым знаменем, с которым подымутся и объединятся на смертный бой со своим заклятым врагом — германским фашизмом поляки, чехи, словаки, закарпатские украинцы, сербы, черногорцы, словенцы, хорваты, болгары, македонцы — весь многомиллионный славянский мир.

Оба заседания всеславянского митинга транслировались по радио.

(ТАСС).

Приезд в Москву поверенного в делах Польши в СССР

13 августа с. г. в Москву прибыл поверенный в делах Польши в СССР г-н Ретингер.

В Москве г-н Ретингер был встречен: и. о. зав. протокольным отделом НКВД тов. Ф. Ф. Молочковым, зам. зав. 4-м Европейским отделом НКВД тов. Г. М. Пушкиным, польской военной мис-

сией во главе с бригадным генералом г. Шиншко-Богуш, членами посольства Великобритании в Москве во главе с чрезвычайным и полномочным послом г. Стаффорд Бриппс и чрезвычайным посланником и полномочным министром Югославии г. Гаврилович.

Приезд в Москву посланника Чехословакии в СССР

13 августа с. г. в Москву прибыл чрезвычайный посланник и полномочный министр Чехословакии в СССР г-н Фирлингер.

В Москве г-н Фирлингер был встречен: и. о. зав. протокольным отделом НКВД тов. Ф. Ф. Молочковым, зам. зав. 4-м Европейским отделом НКВД тов. Г. М. Пушкиным, членами посольства

Большой Британии в Москве во главе с чрезвычайным и полномочным послом г. Стаффорд Бриппс, чрезвычайным посланником и полномочным министром Югославии г. Гаврилович и польской военной миссией во главе с бригадным генералом г. Шиншко-Богуш.

БРАТЯ УГНЕТЕННЫЕ СЛАВЯНЕ!

Мир пылает в огне самой кровопролитной и разрушительной войны, какие только знало человечество.

Эту войну навязал миру кровавый германский фашизм. Народы Франции, Чехословакии, Польши, Австрии, Голландии, Бельгии, Дании, Норвегии, Югославии, Греции — под ярмом германских фашистов и их приспешников фашистов Италии, Венгрии, Румынии, Финляндии.

Особенную ненависть гитлеризм питает к славянским народам. Коварный план германского фашизма — захватить навсегда наши древние славянские земли, отдать их в руки немецких баронов и помещиков, в руки итальянской и венгерской знати, превратить славян в вечных рабов.

Германский фашизм не останавливается перед физическим истреблением и уничтожением славян. Гитлер и его фашистская клика прямо говорят о необходимости «уничтожить массы славян». Этот кровавый план уничтожения славян проводится в жизнь с беспрецедентной жестокостью.

Одну из самых культурных и трудолюбивых стран Европы — Чехословакию германский фашизм поработил и раздробил на куски. Значительная часть словацких земель отдана в подарок венгерским помещикам. Такая же судьба постигла Закарпатскую Украину. Свыше ста тысяч чехов, словаков, карпато-украинцев томится в тюрьмах и концентрационных лагерях.

Германский фашизм уничтожил Польскую республику и в течение полутора лет истребил до трех миллионов поляков. В австрийских городах Граце и Вольфсберге Гитлер организовал «рынок рабов», где продают с торгов польских крестьян и рабочих немецким помещикам и предпринимателям.

Полчища Гитлера, ведя на поводу фашистов Италии, Венгрии, зверски расправились с Югославией. Город Белград разрушен. В городе в первые же дни зверски убито 32 тысячи мирных жителей. Югославское государство подверглось разбойничьему делу между немецкими, итальянскими и венгерскими фашистами. В течение трех месяцев физически истреблено свыше 80 тысяч сербов. В Болгарии, проданной Гитлеру правящей кликой изменников, хозяйничают германские оккупанты. Болгарский народ насильственно толкают на войну против своих братьев — славян. Население Болгарии подвергнуто жестокому террору и грабежу.

Предательски напад на Советский Союз, германский фашизм встретил железный отпор Красной Армии, могучее сопротивление всего русского, украинского, белорусского населения, всех народов Советского Союза. В районах Советской Украины, Белоруссии, которые враг успел захватить, творятся неслыханные издевательства и зверства над мирным населением, фашисты выжигают целые села, расстреливают, вешают, пытаются тысячи крестьян, насиловать женщин, убивают детей. В одном лишь городе Львове в первые же дни хозяйничанья немцев убито и замучено не менее 6 тысяч жителей.

Таким образом все свободолюбивые славянские народы — чехи, словаки, карпато-украинцы, поляки, сербы, хорваты, словенцы, болгары, русские, украинцы, белорусы — подверглись кровавой агрессии германского фашизма.

Братья угнетенные славяне! Мы стоим перед смертельной угрозой.

Пробил час, когда весь славянский мир должен объединиться для скорейшего и окончательного разгрома германского фашизма.

Мы объединяемся, как равные с равными. У нас одна задача, одна цель — разгром гитлеровских армий, уничтожение гитлеризма.

У нас одно горячее, всеобъемлющее стремление, чтобы славянские, так же, как все другие народы, мирно и свободно развивались в рамках своей государственности. Мы решительно и твердо отвергаем самую идею панславизма, как насковоз реакционного течения, глубоко враждебного высокому задачам равенства народов и национального развития всех государств, которую в своих империалистических целях использовывал русский царизм. Наша задача — объединенными усилиями уничтожить гнет немецкого фашизма, каких бы жертв это нам ни стоило.

Братья угнетенные славяне! Пусть яма священной борьбы могучим шквалом встанет над всеми славянскими землями, поработенными и поработаемыми гитлеризмом! Пусть каждый клочок славянской земли станет могилой врагу и базой для освобождения от гитлеровского гнета!

Всеми средствами подрывайте боеспособность и разлагайте ряды гитлеровской армии!

Саботируйте все мероприятия ненавистного гитлеровского режима!

Жгите военные склады, рвите телеграфную и телефонную связь, пускайте под откос вражеские эшелоны, беспощадно уничтожайте живую силу врага, шире развертывайте всенародную партизанскую войну за освобождение от гитлеровского гнета!

Кровь за кровь! Смерть за смерть! Беспощадная месть врагу за порабощение родных земель, разрушенные города и сожженные села, за убитых и замученных в тюрьмах и концентрационных лагерях, за слезы женщин и гибель детей, за все надругательства над шапками народами!

Братья угнетенные славяне! Враг коварен и силен. Но соединенные вместе, мы во сто крат сильнее его. Народы Советского Союза и его Красная Армия с нами. С нами все демократические страны, с нами все передовое человечество.

Вставайте на освободительную войну против гитлеризма!

Смерть фашистским бандам Гитлера и Муссолини, этих убийц славянских народов!

Да здравствует наша победа над кровавым гитлеризмом!

Русский писатель, академик Алексей ТОЛСТОЙ

Украинский писатель, академик Александр КОРНЕЙЧУК

Народный поэт Белоруссии Янка КУПАЛА
Польский генерал Мариан ЯНУШАЙТИС
Польская писательница Ванда ВАСИЛЕВСКАЯ

Чешский общественный деятель, профессор Зденек НЕЕДЛЫ

Словацкий общественный деятель, депутат чехословацкого парламента Марек ЧУЛЕН
Общественный деятель Закарпатской Украины, депутат чехословацкого парламента Иван ЛОКОТА

Чехословацкий поэт, профессор Ондра ЛЫСОГОРСКИЙ

Сербский общественный деятель, профессор Божидар МАСЛАРИЧ

Хорватский общественный деятель Юро САЛАЙ

Словенский журналист и общественный деятель Иван РЕГЕНТ

Черногорский поэт Радуге СТИЙЕНСКИЙ
Болгарский общественный деятель, доктор А. СТОЯНОВ

Македонский общественный деятель Дмитрий ВЛАХОВ.

Срок вотодз вештоны сельхозналог

Советской народ, колхозниккез и колхозницаез мыччалоны ассиныс патриотизм, социалистической родинало преданность не только самоотверженной уджаломон, но и государство одзын обязательствооз срок вотодз тыртомон.

Они колхозниккез получаютоны сельхозналог вештом йлысь платежейй извещеннеез. Передовой колхозниккез, энэ извещеннеез получаютико, сэтон жо вештоны сельхозналогсо. Быд советской патриот вежорто, что денежной платежжез досрочноя вештомон сия крепито странались оборонной вын, отсало Красной Армияло громитны фашистской бандиттезос.

Архангельской сельсоветис «Труженик» сельхозартелис колхозник Савельев М. И. вештис сельхозналогсо быдсон — 302 руб; Власов С. Ф. вештис 404 руб — тожо быдсон. Вештисо колхозис и модик колхозниккез.

Эта жо сельсоветис «Красный партизан» сельхозартелис председатель Кривошеков Е. И., платежейй извещенне получатико, вештис 290 руб. Колхозниккез Кривошековез Василий Иванович, Василий Е., Николай К. и модиккез вештисо 250 — 300 рубон.

Колхозниккез вештоны не только сельхозналог, но медперво вештоны общой колхозной подходной налог. Например, быдсон вештисо подходной налогсо Архангельской сельсоветис колхозез «Первое августа», «Красный колхозник», «Красный партизан» и модиккез.

А. Савельев.

На фронтах великой отечественной войны

Разгром белофинских батальонов

По всему фронту прокатилась слава о героическом погранотряде старшего лейтенанта орденосца Кайманова. Этот отряд храбрцев разгромил до двух отборных батальонов белофиннов. Вот как это произошло.

После нескольких попыток перейти границу белофинны бросили в атаку роту пехоты. Огневые точки погранотряда были хорошо замаскированы. Наши бойцы дали подойти врагу на 15 метров и забросали его гранатами. Белофинны побежали в лес, оставив на дороге и в канавах свыше десятка трупов.

Тогда враг подтянул к заставе 2 батальона. Три артиллерийских и две минометных батареи открыли огонь по пограничникам. Они били долго. Потом под прикрытием огня артиллерии и минометов белофинны снова пошли в атаку. Но как только они подошли ближе, их встретил шквал

пулеметного и ружейного огня.

Атаки врагов следовали одна за другой, но пограничники действовали умело и решительно. Подпуская финнов к самым окопам, они расстреливали их в упор и забрасывали гранатами. Уже груды тел были навалены у переднего края обороны, а озверевший враг бросал в атаку роту за ротой. Не одна сотня белофиннов полегла от меткого огня пулеметчиков Жолобова и Новикова. Ручной пулемет тов. Волгина подчистую косил врагов. Когда вражеским огнем была разрушена связь, связист Карелин, работая под огнем противника, восстановил ее на всем участке.

12 бешеных атак отбили герои-пограничники. Начальник отряда Кайманов, командиры Азанов и Борода личным примером, спокойствием и выдержкой вселяли в бойцов уверенность в победе.

И. Лапоногов.

ПРЕДОТВРАЩЕННЫЙ ВЗРЫВ

Хмурый день. Туман. Взматриваясь в дымку, сигнальщик старшина 2-й статьи Итайкин заметил на горизонте смутные очертания кораблей. Это были миноносцы противника.

Бой начался в 13 часов 16 минут. Орудия корабля открыли ожесточенный обстрел вражеских миноносцев и вспомогательного крейсера. Первые снаряды уже дали накрытие цели. Через двадцать минут бой закончился, одного вражеского миноносца на поверхности воды не стало: он нашел себе могилу на дне моря. Второй миноносец получил повреждения.

В разгаре боя из мины, стоявшей на борту нашего корабля,

показалась струйка черного дыма. Мина воспламенилась. Заметив это, минер Карпов побежал к корме. Вместе с ним кинулся торпедист Александров. Вдвоем они пытались поднять черное тело мины, но сил было явно недостаточно. Заметив грозящую кораблю смертельную опасность, к ним подбежал комендор Уложенко; раненый в ногу, он не покидал поля боя.

Пренебрегая обстрелом, личной опасностью, трое храбрцев приподняли на руках мину и сбросили ее за борт...

Правительство наградило этих отважных людей орденами Красного Знамени.

Красный Балтийский флот.

Велотчиссез өктөны металлом

Село Питеевоись (Будымкарской район) велотчиссез отсалдыгыресселө крепитны странады оборона, өктөны металлом и сийө сетөны сельпо, медбы сельпо сетис заводдэо керны Красной Армия понда виль вооруженнө—

танккес, орудиез, снаряддэ. Останин Афоня и Гайцев Вася инициатива сьртти велотчиссез өтик лунон өктисө металломсө 5 центнер. Деревня Евдокимоваын 5 велотчись өктисө 2,5 центнер.

Колхозись председательлөн асыв

Югдис, но шондэ эшө эз намычсись. Деревня Чинагорт узьб. Только петуххез асланыс «сылломон» нарушайтоны асыв-ся лоньсө.

Эта асывса калө шагнялө Чинагорт улица кузя Кривошеков Ефим Иванович, колхозлөн председатель. Сия муно фермао проверитны ойса сторожос, кызд сиз сулалө аслас пост вылын. «Кад өни военной, колө видзотны лэчыта, — думайтө председатель, — а сторож мукөд асылө ветлылө гортас одз, фермасө колө отнасө».

— Кыз, Прокопий Павлович, чүдөтін талун ойсө? — юалө сторожлысь Ефим Иванович.

— Быдос тай чулались благо, — ответитись сторож. — Нем умө-лысь эз вөв.

— Дозирайт буржыка, эн сунась. Көр деревнясы саймас, вөлись верман муны гортат, — вистались председатель, ачыс шьдотчис бөр, видзотис дворрез-

а челядь-школьниккес котөртөны вайотны вөввез, медбы муны пинявны. Ны коласын Ефим Ивановичлөн 11 годся зон Андруша. Клас сермөт видзөмон, сиз тармасө вөвла.

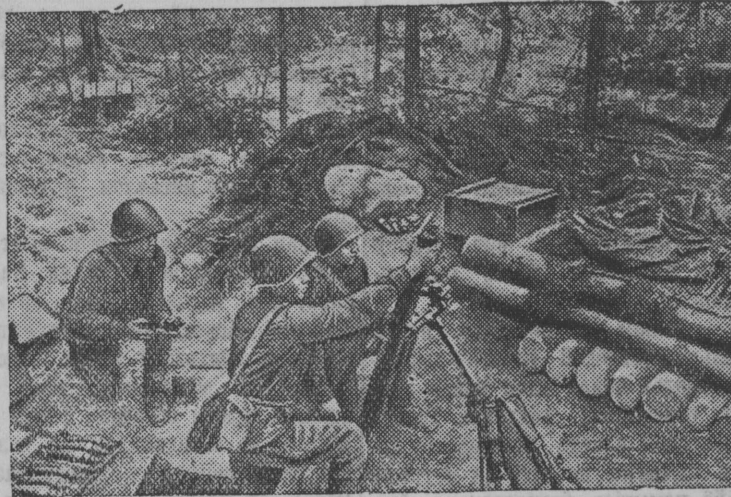
Они, отечественной война луннэзө, и челядысь лойсө кыздкө серьезнойжыкөсь. Ния пуктөны быдос ассинис вынысө, медбы унажык отсавны колхозлө. Мукөдысь ны коласыс уджалоны дажегырессез туйө.

Колхоз правленнө локтикө, видзотө челядысь вылө Ефим Иванович и радуйтчө: кытшөм визыв да трудолюбивый быдмө пориссезлө сменаыс. Ыджыт ужж керас эта сменаыс, пондас овны эшө счастливойжыка да радостнойжыка. Бура челядысь таво отсалоны. Озиммез кодзико ния пинялисө почти быдос. Талун кодзяс. Сеялказөн кодзөны женскойез. Неша-таева Анна Кондратьевна тыртө нормасө 130—150 проц вылө. Сидзжө бура уджалө кодзись Кривошекова Александра Васильевна.

Правленнөын счетовод Кривошеков Иван Евтихеевич чакотө костышказөн, лыддө трудоденнез. Оксисө колхозниккес, кодна мунасө землеустроительтөк меряйтчыны. Ефим Иванович да землеустроитель видзөтөны планнэз, решайтоны, кысянь ковсяс пондотны меряйтны, кытчө сувтотны столбөз.

Шондэ только эшө мыччись,

ДЕЙСТВУЮЩАЯ АРМИЯ.



Минометный расчет старшего сержанта комсомольца Г. Белявского без промаха разит врага, пытающегося проникнуть на нашу территорию.

Фото Э. Ханкина.

Фотохроника ТАСС.

БЕССТРАШНЫЙ ЛЕТЧИК

...Старший лейтенант Терехин находит в облаках группу немецких бомбардировщиков и атакует ее. Крайний, самый близкий к нему бомбардировщик валится вниз.

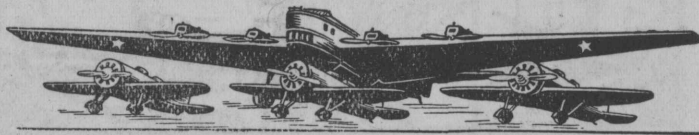
Но впереди еще два. Они удирают. Терехин преследует стервятников. Он ведет огонь по ближнему бомбардировщику. Вдруг патроны кончились! Теперь фашист может уйти. Но Николай Терехин бросает свой истребитель на фашистский бомбардировщик, как таран.

Струя газов от удирающего бомбардировщика сбивает Терехина чуть в сторону, и плоскость своего самолета он рубит не по мотору, а по хвосту врага. Навсегда остается в памяти, как срывается вниз немецкий бомбардировщик, а своя правая плоскость задирается вверх и корежится.

Но истребитель еще управляем. А впереди последний бомбардировщик врага. Терехин стремительно сближается с ним. Быстрыми и точными движениями он отбрасывает борт кабины, отстегивает ремни, сбрасывает со лба очки, и тотчас его истребитель тараном бьет по бомбардировщику врага. Тот разлетается в куски.

Но и боевая машина Терехина тоже разлетается в куски. И сам Терехин, ошеломленный ударом, с рассеченным об управлении лбом, падает вниз. На высоте 400 метров, полностью придя в себя, он раскрывает парашют и благополучно приземляется.

Командир эскадрильи Николай Терехин за образцовое выполнение боевых заданий командования и проявленные доблесть и мужество награжден орденом Ленина.



КОЛХОЗНОЙ ЫББЕЗ ВЫЛЫН Машинист Отинов вундис 7 гектарся унажык

Ыджыт успехон муно урожай дзимлялөм Ленинской сельсоветись колхозеззын. Ключон пизьбө колхозниккеслөн уджыс колхозной ыббез вылын. Быд колхозник и колхозница—ыджыт и учөт—заботитчө чожжыка дзимлявны обильной урожай, этөн эшө буржыка крепитны родина-мамлысь вын да обороноспособность, чожжыка вайотны конец фашистской поннэзлө.

Август 12 лунсянь 14 лунөдз колхозниккес вундисө киззөн, выборочной 183 гектар. Но сюзэз быд лун сө ыджытжык массиввез вылын вооны. Мукөд колхозеззас коть өтик лунон быдос дзимляв. Август 14 лунсянь пондисө уджавны жатказ.

«Заря» колхозын вундисө 33 гектар, Киров нима колхозын—35 гектар, Свердлов нима колхозын—28 гектар.

Киров нима колхозись колхозник-машинист өрт Отинов Игнатий Савельевич кык лунон вундис 8 гектар туйө 10,75 га. Первой лунас өрт Отинов вундис 3 гектар гөгөр, а мод лунас 7 гектарся унажык, лунся нормасө тыртис чуть не кыкпөв. Сэтшөм фактэс колхозеззын не өтик дас.

Н. Савельев.

ДЗИМЛЯЛИСӨ 136 ГЕКТАР

Пешнигортской сельсоветись колхозезз массовоя пондисө дзимлявны богатой колхозной урожай. Сельсовет пасьята август 16 лун кежө дзимлялисө 136 гектар рудзөг и 10 гектар лөн. «Иньвасай» колхозын вундисө 35 гектар. Август 15 лунө уджалисө 4 вундан машинаын.

Упорной уджалоны урожай дзимлялан уджез вылын колхозниккес «Красный путилевец» да Молотов нима (Заречно-Пешнигортской) колхозеззын. Ния вундисө рудзөг 19—20 гектарөн. «Стахановец» колхозын дзимлялисө 16 гектар. 5—10 гектарөн вундисө «Борисовец» и Молотов нима (Амоновской) колхозын.

Никитин,

Пешнигортской сельсоветлөн счетовод.

колхозницаз босьтөны огурецез, сортируйтөны пийө—гырысьжыккесө вузавны рынокны, а постниттэсө солавны. Ордчөн огурецезкөт 6 сотка вылын быдмөны помидоррез, 35 сотка вылын быдмө капуста. Бокажык рядзэон сулалөны яблоняез, вишня кусттэз, малина.

Асыв чулалө. Быдос колхозниккес и колхозницаз—ыджыт и учөт—удж вылын, быд морт аслас местаын. Некин весь оз ов. Они Ефим Ивановичлө позьбө муны завтракайтны, а сыбрын петны ыб вылө, вундиссез дынө.

Сидз председатель пондотө ассис трудовой лун. Быд асылө сиз чеччө медодз, организуйтө колхозниккесө боевой уджалом вылө. Колхоз йлысь забота понда, распорядительность да практической сметка понда, непорядоккескөт пошататг пессьом понда уважайтоны сийө колхозниккес. Председательон сиз уджалө 7-өт год ни.

Н. Иньвадорский.

Быдос вын—родинались оборона крепитом выло!

Ыджыт патриотической под'ем

Неудержимой быдмо советской народлэн оборона фонд. Абу сэтхэм предприятне, учрежденне, колхоз, кытэн ээ бы обсуждайтэ народнэй оборона фонд создайтос. Исключительной единодушеи и энтузиазмон отчислайтэны оборона фонд ассинныс трудовой руббес сельскохозайственной продуктаэс рабочей да колхозниккес. Некусотана лобовьон родина дын, священной ненавистьон фашистской разбойниккес дын советской патриотэз кероны быдос, медбы чожжыка разгромитны коварной врагос, чожжыка судзотны победа.

Ленинской сельсоветис быд колхозын чулалис колхозной собраниэз, кытэн ыджыт воодушевленней колхозниккес высказывайтэны оборона фонд создатом йлысь. Киров нима колхозис колхозниккес гижыны ас-

ланис резолюциян: «Мийо быдос сета, медбы дорны врагвылын победа, мийо корам партияс и советской правительствос прекратитны тиражжес государственной заеммес сьорти, а сийо денгасо, кода муно выгырышшес выло, вуджотны оборона фонд».

70 годся старик ёрт Останин Иван Матвеевич алас выступленней висьталис:

— Менам оланис овсё ни и только советской власть дырни ся годдэз менам олан понда лонсё счастливой годдэзон. Только советской власть освободитис коми уджалис народсё да петкотис сийо пемытис, бесправниес, бескультурниес да кулацкой кабаляис. Онй фашистской гадинаэз думайтисо мырддыны миянлиес счастьеес, миянлиес колхозной ыббес, заводдес. Нет. Эта оз

ло некор. Миян дон Красной Армия советской народ отсётон разгромитас фашистской разбойниккес. Ме поряс, но ме адзза эшк мийон отсавны Красной Армияло. Менам эмось облигацияэз, нийо сета оборона фонд, окта гортис быдос металлом и сіджко сета».

Иван Матвеевич бэрын выступитис колхозница Останина Варвара. Ся сіджко шунс сетны 100 руб облигацияэз и 20 кольть. Сыборын колхозной масса локтэ собраниэ президиум дын и тшкктэ гижы оборона фонд то денга, то облигацияэз, то сельскохозайственной продуктаэз. Сельсовет пасья колхозниккес и трудовой интеллигенция сетис оборона фонд 1025 руб денга, 1070 руб облигацияэзон, 3000 кольть и уна модик продуктаэз.

Н. Савельев.

Военной лад выло

Народэзлэн великой вождь ёрт Сталин июль 3 лунэ алас выступленней висьталис, что онй, отечественной война кадэ, колэ быдос уджес порестроитны военной лад выло. Вождылис этэ указаниэс кутчис пыртны оланэ быдос советской народ. Фабрикаэзын и заводдэзын, колхозэзын и советской учрежденней самостверженной, оз жалейтэ ассинныс вын, оз лыддисо кадэн.

Перестраивайтэны ассинныс уджныс и «Совет» сельхозартелис колхозниккес (Архангельской сельсовет). Быдос колхозниккес сувтотомос асланыс места, быдос уджес йитомос отамодкот, весь оз ош кадис отик минута. Этасын и уджалэны успешной. Арся кодзан кампания чулэтиэ 9 лунон, кодзисо 100 га. Отлаын этакот озиммес увтэ петкотисо назём 640 тонна. Медбура уджалис кодзис Селин Иван Сергеевич, кода нормасо тыртлис 112—115 проц. выло. Сіджко бура уджалис и модик кодзис Власов Егор Прокопьевич.

Первой бригадась бригадир

Власов Иван Николаевич ыджыт вниманне обрачатис сы выло, медбы кодзан уджжес вёлис чулэтомос вылын качеством. Сев коста сылон бригадась петкотис назёмс 9 гектар выло.

Сев чулэтикэ кыскалос «Заготзерно» складдэзо сю. 1941 годся няньпоставка тыртисо 43 процент выло. Эта жэ кадэ быдос тыртисо турунпоставка, сетисо 117 центнер турун.

Онй колхозниккеслэн быдос вниманнейс и выныс индотёма урожай дзимлялом выло.

— Рудзэг дзимляламэ 5 лунон — сідз заявляйтэны колхозниккес. И эта оз кольчы пустой койисёмон. Быдонныс петисо вундыны организованной. Ассинныс койисёмныс ния пыртасо олём.

Е. Селин.

Нормаэз тыртэны кыкпёв

Ыджыт производственной под'емон пондотчис сю дзимлялом Верховской сельсоветис (Кудымкарской район) «Колос» колхозын. Колхозниккес и колхозницаэз ыб выло петоны асынас 6 часо. Мукод колхозницаэз, кыз например, Мехоношинаэз Матрена Захаровна, Ирина Ивановна и уна модиккес лунся нормаэс вундом сьорти тыртэны 200 процентдз, 0,10 га туйо вундонэ 0,15—0,20 гаён. Мехоношина Матрена Львовна вундо 0,15 гаён.

Сідз миян колхозниккес и колхозницаэз пессёны дженит сриккесэ дзимлявны богатой колхозной урожай, ыббез вылын самоотверженной уджён дороны победа коварной враг вылын.

С. Мехоношин,

«Колос» колхозис колхозник.



В НАРКОМИНДЕЛЕ

12 августа с. г. генеральный секретарь министерства иностранных дел Болгарии г. Шишманов сделал советнику советского посольства в Болгарии г. Александрову заявление о том, что в ночь с 11 на 12 августа советскими самолетами было, якобы, сброшено над болгарской территорией несколько бомб. Г. Шишманов к этому добавил, что, быть может, бомбы были сброшены сербами или греками, летающими на советских самолетах. В связи с этим болгарское правительство заявило протест и просило советское правительство принять меры к неповторению подобных случаев в будущем.

В ответ на это заявление советский посол в Болгарии г. Лаврищев заявил министерству иностранных дел Болгарии следующее:

Сообщенные 12 августа с. г.

генеральным секретарем министерства иностранных дел Болгарии г. Шишмановым советнику советского посольства г. Александрову сведения о полетах советских самолетов над болгарской территорией и о сброшенных ими, якобы, бомбах также мало обоснованы, как и предыдущие.

Советское правительство самым категорическим образом отвергает эту новую попытку приписать советской авиации действия, к которым она не имеет ни малейшего отношения, так как советские самолеты никогда не совершали полета над болгарской территорией и не имеют для этого повода. Такого рода полеты самолетов и сбрасывание бомб на территорию Болгарии могли быть произведены только с провокационной целью и только агентами гитлеровской Германии. В силу из-

ложенного, советское правительство отклоняет заявленный болгарским правительством протест, как лишенный всякого основания.

Советское правительство решительно отклоняет также сделанное г. Шишмановым заявление о том, что бомбы могли сбросить какие то сербы или греки, якобы летающие на советских самолетах, так как это заявление не имеет под собой никакой почвы, ибо ни сербы, ни греки не располагают ни одним советским самолетом. Такого рода необоснованные заявления насчет греков и сербов могут быть сделаны лишь для того, чтобы получить повод для клеветнических измышлений против СССР, в которых может быть заинтересована только напавшая на Советский Союз гитлеровская Германия.

ЗА РУБЕЖОМ

Движение солидарности с Советским Союзом

Растет движение солидарности с Советским Союзом в Англии. Сотни организаций принимают резолюции, приветствующие героический советский народ.

2600 пожарников-дружинников Баттерси (Юго-Западный Лондон) приветствуют население Москвы, ведущее упорную борьбу с фашистскими бомбардировщиками.

Совет тред-юнионов Бирмингэма в теплых приветствиях рабочим Советского Союза выразил глубокие симпатии советскому народу, оказывающему решительное сопротивление фашистскому агрессору. Совет обещает пол-

ную поддержку английскому и союзным правительствам в их совместной борьбе против фашистских орд.

Крупнейшая аргентинская профсоюзная организация— всеобщая конфедерация труда приняла резолюцию, в которой обязалась организовать экономическую и моральную помощь всем народам, борющимся против фашизма.

Организован сбор средств в фонд помощи Советскому Союзу. Уже собрано 12 тысяч пезо на покупку санитарных машин для советского Красного креста.

(ТАСС).

Турецкая печать о героической борьбе Красной Армии с фашистскими захватчиками

Турецкая печать, продолжая отмечать героическое сопротивление Красной Армии, подчеркивает огромные с каждым днем нарастающие трудности Германии.

Идет восьмая неделя войны, пишет газета «Тасвири Юфкяр», и немцы вынуждены теперь в своих коммюнике ссылаться на трудности войны с СССР. Русские непрерывно укрепляют свой фронт. Высокое качество советского

вооружения превзошло самые смелые предположения.

Далее газета высмеивает германские сообщения, в которых советская авиация была объявлена уничтоженной, и заявляет, что эти сообщения были опровергнуты советскими летчиками, которые начали совершать налеты даже на Берлин. Газета делает вывод, что моральная и материальная мощь СССР огромна.

(ТАСС).

Налет Английской авиации на Германию

В ночь на 15 августа свыше 300 новейших четырехмоторных английских бомбардировщиков совершили налет на Ганновер, Брауншвейг и Магдебург. В Ганновере бомбардировке подверглись металлургические заводы, на которых возникло много пожаров. Налеты меньшего масштаба были совершены также на доки Роттердама и Булони.

Одиночные германские самолеты сбросили в ту же

ночь бомбы в Восточной и Центральной Англии. Ущерб незначителен, жертвы невелики.

По уточненным данным 14 августа было сбито 14 неприятельских самолетов, английская авиация потеряла 5 истребителей. Из операций, проводившихся над Германией в ночь на 15 августа на свои базы не вернулись 12 английских самолетов.

(ТАСС).

ДЕЙСТВИЯ АНГЛИЙСКОГО ФЛОТА

Официально сообщается, что в текущую неделю было потоплено две неприятельских подводных лодки и один следовавший под конвоем транспорт противника.

Действиями авиации в Средиземном и Северном морях потоплены или серьезно повреждены неприятельские суда общим водоизмещением 28 тысяч тонн.

(ТАСС).

ВОЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ В КИТАЕ

На фронтах в Китае значительных военных операций не происходит. Отдельные стычки отмечаются между китайскими и японскими войсками в южной части провинции Шаньбой. Бои местного характера между китайскими партизанскими частями и японскими войсками происходят в провинции Цзянсу в районе города Янчен.

(ТАСС).

Бур удж понда— красной переходящей знамя

Эна луннэзэ, кор Красной Армия героическэ пессё фронт вылын гитлеровской бандаэзкот, кода разбойниккес моз уськотчис миян страна выло, Гайнской районис вэрзэптисес вэрзэпан фронт вылын дороны победа, крепитэны родинались тыл. Веслянской лесочастокис вэрзэптисес мододз кварталэя программа тыртисо вёр порётэм сьорти 188 процент выло и кыскалом сьорти—164 процент выло. Экономитисо государственной денга 11.544 руб.

Бур образец мычалэны асланыс уджын вёрпоротисес. Я. Шишов лунся нормаэс тыртэ 240 процентдз, заработок сылон составляйтэ 50 руб. Ёрт Сатыревлон 5 мортисэ бригада тыртэ заданнесо 160—170 процентдз. Шофер, ёрт Захарченко, кода кыскало вёр Усть-Чернойын, лунся нормаэс тыртэ 200—225 процентдз.

Бур удж понда Веслянской лесочасток получитис Гайнской леспрохозсян красной переходящей знамя.

Отв. ред. П. М. КАЛАШНИКОВ.

Кино-театр «Пролетарий»

17—18 августа

Демонстрируется новый звуковой американский фильм

Песнь о любви

Начало сеансов в 8 час. 30 мин. и 10 час. 30 мин. вечера.

Дирекция.

КУДЫМКАРСКИЙ

учительский институт
ДОВОДИТ ДО СВЕДЕНИЯ поступающих в институт о том, что все окончившие средние школы в 1941 году от приемных испытаний в текущем году освобождаются. В институт также принимаются окончившие 9 классов средней школы. Прием заявлений в институт продлен до 20 августа, а приемные испытания проводятся с 20-го по 30-е августа.

Дирекция.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ

«ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ»

Переехала в новое помещение: ул. М. Горького, 31. 2-й этаж (вход со двора).